

# Gemeinde Lauerz



## Aufgaben und Finanzplan 2024–2027



### Gemeindeversammlung

Donnerstag, 7. Dezember 2023, 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Husmatt

Im Vorfeld findet die Kirchgemeindeversammlung statt

Beinhaltet auch den Voranschlag 2024 der Kirchgemeindeversammlung vom 7. Dezember 2023



# Inhaltsverzeichnis

## Einladung zur Gemeindeversammlung in Lauerz

<b>1</b>	<b>Nachtragskredite zur Genehmigung (Traktandum 2)</b>	<b>4</b>
1.1	Erfolgs- und Investitionsrechnung 2023 und Antrag des Gemeinderats	4
1.2	Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	5
<b>2</b>	<b>Überblick Voranschlag 2024</b>	<b>6</b>
2.1	Gesamtbeurteilung und Antrag des Gemeinderats	6
2.2	Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	8
2.3	Gesamtübersicht 2024 – 2027	9
2.4	Wesentliche Abweichungen	10
<b>3</b>	<b>Erfolgsrechnung 2024 – 2027</b>	<b>13</b>
3.1	Gestufferter Erfolgsausweis	13
3.2	Erfolgsrechnung nach Funktionen	15
3.3	Erfolgsrechnung nach Funktionen und Arten	16
<b>4</b>	<b>Investitionsrechnung 2024 – 2027</b>	<b>31</b>
4.1	Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen	31
4.2	Investitionsrechnung nach Funktionen und Arten	32
<b>5</b>	<b>Kennzahlen 2024 – 2027</b>	<b>34</b>
<b>6</b>	<b>Gebühren und Abgaben 2024</b>	<b>35</b>
<b>7</b>	<b>Einbürgerungsgesuche (Traktandum 4 und 5)</b>	<b>36</b>
7.1	Antrag des Gemeinderats	36
<b>8</b>	<b>Ehrenbürgerrecht (Traktandum 6)</b>	<b>38</b>
8.1	Antrag des Gemeinderats	38



# Einladung zur Gemeindeversammlung

Donnerstag, 7. Dezember 2023, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Husmatt in Lauerz

Begrüssung und Eröffnung durch den Gemeindepräsidenten

## Traktanden

1. Wahl von 3 Stimmzählerinnen und Stimmzählern
2. Genehmigung Nachtragskredite Rechnung 2023
3. Voranschlag und Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2024  
Investitionsplan 2024
4. Einbürgerungsgesuch  
Herr Arben Mulaj, Unterhof 6
5. Einbürgerungsgesuch  
Ehepaar Annette Thaele-Franz und Bernd Franz, Hasen 38
6. Ehrenbürgerrecht von Lauerz  
für das Ehepaar Josef und Adelheid Egli-Stalder, Seestrasse 22
7. Verschiedenes

Die Traktanden 1 bis 6 werden an der Gemeindeversammlung definitiv verabschiedet.

Die entsprechenden Unterlagen können auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Lauerz, im Oktober 2023

Im Namen des Gemeinderats:

Walter Marty, Gemeindepräsident  
Franz Müller, Gemeindeschreiber

# 1 Nachtragskredite zur Genehmigung

## 1.1 Erfolgs- und Investitionsrechnung 2023 und Antrag des Gemeinderats

### Erfolgsrechnung 2023

	Voranschlag 2023	Nachtragskredit 2023	Total CHF	Kurzbegründung
<b>6151 Parkplätze</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'600	7'574	13'174	Stellen von Windwänden beim Velounterstand Märchymatte
<b>Zwischentotal</b>		<b>7'574</b>		

### Investitionsrechnung 2023

	Voranschlag 2023	Nachtragskredit 2023	Total CHF	Kurzbegründung
<b>2170 Schulliegenschaften</b>				
50 Sach- und übriger Betriebsaufwand	220'000	25'000	245'000	Zusätzliche Mehrkosten der Elektroinstallation und der gesetzlich vorgeschriebenen Brandschutzmass- nahmen
<b>Zwischentotal</b>		<b>25'000</b>		
<b>Total Nachtragskredite</b>		<b>32'574</b>		

### Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat beantragt, die Nachtragskredite zu Lasten der Rechnung 2023 von CHF 32'574 zu genehmigen.

## 1.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft.

Für die Abrechnung der Nachtragskredite ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Abrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Abrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Wir beantragen, die vorliegenden Nachtragskredite zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Lauerz

Lauerz, 24. Oktober 2023

Philipp Schmidig, Präsident  
Katja Rickenbacher  
Anton Schuler

## 2 Überblick Voranschlag 2024

### 2.1 Gesamtbeurteilung und Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat Lauerz unterbreitet Ihnen den Voranschlag 2024 zur Genehmigung und bringt Ihnen den Finanzplan 2025–2027 zur Kenntnis. Der Voranschlag bildet die Basis für die Verwaltungs- und Investitionstätigkeit der Gemeinde.

Den Ausgaben von total CHF 5'783'518 stehen Einnahmen von CHF 5'573'480 gegenüber. Dies zeichnet einen Aufwandüberschuss von CHF 210'038 aus.

#### Erläuterungen zur Investitionsrechnung

Die Kosten im Bereich Gewässerverbauungen betrifft die Hangsicherung in der Windegg. In den letzten Jahren waren Notfallmassnahmen zwar budgetiert, die Planung nahm aber mehr Zeit in Anspruch. Die Kommission Raumplanung und der Gemeinderat möchten dieses Projekt nun richtig angehen. Für diese Massnahmen von CHF 100'000 darf seitens Kanton mit Subventionen in der Höhe von CHF 80'000 gerechnet werden.

#### Steuerfuss für das Jahr 2024

Der Gemeinderat beantragt den Steuerfuss für das Jahr 2024 unverändert bei 160 % zu belassen.

Trotz grosser finanzieller Unsicherheiten, verschiedenen zukünftigen Investitionen und das fast aufgebrauchte Eigenkapital – verschiedene Faktoren führten im Gemeinderat zu diesem Beschluss:

- Die unsichere Entwicklung im Hinblick auf den neuen Innerkantonalen Finanzausgleich (IFA)
- Die schwierige Abschätzung der Höhe der Steuereinnahmen
- Die Auswirkung des Bevölkerungszuwachs durch die Überbauung Zraggen
- Die ungewisse Festlegung der Steueranpassung

Eine Steuererhöhung in naher Zukunft kann jedoch nach wie vor nicht ausgeschlossen werden.

#### Alter und neuer Innerkantonaler Finanzausgleich (IFA)

Für das Jahr 2024 darf die Gemeinde Lauerz gegenüber 2023 mit Mehreinnahmen aus dem Finanzausgleich rechnen. Ein Grund dafür ist die Spezialfinanzierung Abwasserbewirtschaftung. Diese kann nicht mehr kostendeckend geführt werden. Dafür darf diese Spezialfinanzierung – analog der Feuerwehr und nach Absprache mit dem Kanton – mit allgemeinen Steuergeldern unterstützt werden.

Mit Einführung des neuen IFA per 1.1.2025 erhält die Gemeinde Lauerz im Bereich des Lastenausgleiches weniger

Geld. Dieses Defizit wird aber vom Kanton durch den sogenannten Strukturbeitrag ausgeglichen. In welcher Höhe diese Strukturbeiträge künftig ausfallen, liegt im Ermessen des Regierungsrats. Der Kanton hat zusätzlich zum Strukturbeitrag die Möglichkeit geschaffen, dass die Gemeinden bei grossen Infrastrukturprojekten um finanzielle Unterstützung anfragen können. Durch diese zwei Finanzinstrumente hofft der Gemeinderat, die Mindereinnahmen durch den Systemwechsel vom alten zum neuen IFA aufzufangen zu können.

#### Erläuterung zur Abweichungen in der Erfolgsrechnung Personalaufwand Verwaltung

Die hohen Verwaltungskosten hat der Gemeinderat in Angriff genommen, auf den ersten Blick im Voranschlag 2024 nicht ganz ersichtlich. Einige Umverteilungen haben stattgefunden und die Aufgabenzuordnung im Verwaltungsteam wurden neu aufgelegt. Dies führt zur Kürzung etlicher Stellenprozente, vor allem im Bereich der Einwohnerkontrolle. Diese Reduktion ist ersichtlich im Personalaufwand (30) 0210 Finanz- und Steuerverwaltung und 1400 Allgemeines Rechtswesen.

Im Gegenzug stechen zwei Positionen im Bereich Personalaufwand heraus:

Zum einen erhöht sich der Betrag merklich im 0220 allgemeine Dienste. Dies ist den Abschreibungen der Kanzlei zuzuordnen, sowie den höheren Lohnkosten infolge Neuanstellung und Umstrukturierung. Nebst dem neuen 'alten' Gemeindeschreiber konnte eine Verwaltungsangestellte als Gemeindeschreiber-Stv. gefunden werden.

Durch Umstrukturierung im Asyl- und Migrationswesen mit Fürsorgesekretariat fallen Kosten neu unter 5790 Fürsorge n.a.g. an. Bis anhin waren diese Beraterkosten im 5730 Asylwesen verbucht.

#### Bildung

Die Kosten im Ressort Bildung halten sich im üblichen Rahmen. Durch neue Anstellungen im Bereich Kindergarten – hervorgerufen durch mehr Kinder – und einer DAZ Lehrperson (Deutsch als Zweitsprache) fallen diese Kosten höher aus.

Seitens des Kanton Schwyz wurde für die Schulleitungen eine längst überfällige Erhöhung der Schulleiterpensen gutgesprochen. Diese werden, je nach Grösse der Schule, um eine gewisse Anzahl an Lektionen erhöht.

Die neue eingeführte Software Pupil zieht jährliche Mehrkosten mit sich, zudem müssen Wandtafeln, Beamer und iPads ersetzt werden und ein Skilager und Musical stehen auf dem Schulplan.

### **Kultur Sport Freizeit**

Die Auflistungen der jährlichen Auszahlungen an Vereine sind neu aufgeführt und entsprechend aktualisiert worden. Zur grössten Verringerung der Kosten tragen die ausgeführten Wanderwegprojekte bei.

### **Sozialhilfe und Asylwesen**

Die bereits angesprochene neue Mitarbeiterlösung ab Februar 2024 entlastet die Gemeinde bei den Personalkosten. Dies ist ersichtlich unter dem Budgetposten 5730. Hier können wir von der zukünftigen Zusammenarbeit mit der Gemeinde Steinerberg profitieren. Nebst den zwei Wohnungen in der Seematt, sind die fünf externen Wohnungen, welche zugemietet sind, ein grosser Kostentreiber. In den Wohnungen konnte man, dank guter Zusammenarbeit mit dem Kanton, ausschliesslich Familien unterbringen. Die Gemeinde Lauerz hat momentan das Zuteilungssoll des Kantons erfüllt, es ist jedoch in den nächsten Jahren mit weiteren Asylsuchenden zu rechnen.

Ein Dauerthema bei der Bevölkerung sind die steigenden Gesundheitskosten. Dies schlägt auch beim Gemeindebudget unter der gestiegenen Pflegefinanzierung 4120 und dem erhöhten Beitrag an die Spitex Arth-Goldau 4210 zu Buche.

### **Seemattli**

In der Seematt sollen die Dusch- und WC-Anlagen saniert werden. Der Wunsch aus der Bevölkerung nach einer Umkleide wird dabei berücksichtigt.

### **Strassenverkehr**

Die Bergstrasse ist saniert, jetzt schlagen die hohen Zinsen zu Buche sowie eine personelle Umstrukturierung. Im Bereich Märchymattparkplatz soll eine Sickerleitung eingelegt werden, um das weitere Absinken des Platzes zu verhindern.

### **Umweltschutz und Raumordnung**

Unter 7410 Gewässerverbauungen gibt es eine sehr grosse Entlastung. Die Bäche gehen in die Hoheit des Bezirks über.

Im Bereich Siedlungsentwicklungskonzept fallen weiterhin Kosten an. Bevorstehendes Projekt: 'Teilrevision Nutzungsplan Gewässerraum Ausscheidung'.

### **Feuerwehr**

Die Feuerwehr durfte im 2023 das neue TLF einweihen. Die Bruttoinvestitionen mit CHF 400'000 stehen effektiven Bruttoausgaben von CHF 391'139 gegenüber, der Kanton beteiligt sich mit CHF 60'000. Somit belaufen sich die Nettoinvestitionskosten zu Lasten der Gemeinde auf CHF 331'139 (Budget 340'000). Dadurch konnten wir knapp CHF 9'000 unter Budget abschliessen. Ein grosses Dankeschön dafür gilt der Feuerwehr Lauerz.

Für den anstehenden Ersatz der Schutzausrüstung profitiert die Feuerwehr von der Einführung des neuen IFA. Der Kanton finanziert die Einsatzrüstung der Feuerwehren.

## **Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat beantragt,

- a. den Voranschlag der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 210'038 zu genehmigen,
- b. den Voranschlag der Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von CHF 20'000 zu genehmigen,
- c. den Steuerfuss für das Jahr 2024 auf 160 % einer Einheit zu belassen,
- d. den Finanzplan 2025 – 2027 zur Kenntnis zu nehmen.

## 2.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2024 (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung) als Bestandteil des Finanzplanes 2024 – 2027 inklusive Steuerfuss für das Voranschlagsjahr beurteilt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanzplan sowie der Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als äusserst angespannt, aber vertretbar. Der vom Gemeinderat vorgeschlagene Steuerfuss von 160 Prozent einer Einheit beurteilen wir als notwendig. Das Eigenkapital wird gemäss dem Voranschlägen 2023 und 2024 Ende 2024 voraussichtlich aufgebraucht sein.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Aufwandüberschuss von CHF 210'038 inklusive einem Steuerfuss von 160 Prozent einer Einheit sowie Nettoinvestitionen von CHF 20'000 zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Lauerz

Lauerz, 24. Oktober 2023

Philipp Schmidig, Präsident  
Katja Rickenbacher  
Anton Schuler

## 2.3 Gesamtübersicht 2024 – 2027

Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
Total Betrieblicher Aufwand	5'487'718.76	5'777'450	5'698'018	5'676'964	5'639'331	5'611'366
Total Betrieblicher Ertrag	-5'176'134.35	-5'289'874	-5'527'760	-5'481'070	-5'522'250	-5'551'450
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	311'584.41	487'576	170'258	195'894	117'081	59'916
Finanzaufwand	13'835.28	5'600	85'500	109'500	109'500	109'500
Finanzertrag	-57'591.00	-44'220	-45'720	-45'720	-45'720	-45'720
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	-43'755.72	-38'620	39'780	63'780	63'780	63'780
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>267'828.69</b>	<b>448'956</b>	<b>210'038</b>	<b>259'674</b>	<b>180'861</b>	<b>123'696</b>
Ausserordentlicher Aufwand						
Ausserordentlicher Ertrag						
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>267'828.69</b>	<b>448'956</b>	<b>210'038</b>	<b>259'674</b>	<b>180'861</b>	<b>123'696</b>
Total Aufwand	5'501'554.04	5'783'050	5'783'518	5'786'464	5'748'831	-5'720'866
Total Ertrag	-5'233'725.35	-5'334'094	-5'573'480	-5'526'790	-5'567'970	-5'597'170
<b>Investitionsrechnung</b>						
Total Investitionsausgaben	2'338'759.80	2'030'000	160'000	500'000	260'000	160'000
Total Investitionseinnahmen	-91'511.20	-496'000	-140'000	-260'000	-10'000	-10'000
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>2'247'248.60</b>	<b>1'534'000</b>	<b>20'000</b>	<b>240'000</b>	<b>250'000</b>	<b>150'000</b>

+ Aufwand, Defizit, Verschlechterung | - Ertrag, Überschuss, Verbesserung | Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen.

## 2.4 Wesentliche Abweichungen

	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursachen der Abweichungen
<b>0120 Exekutive</b>				
30 Personalaufwand	84'000	94'620	10'620	Neu Pauschalentschädigungen des Gemeinderates
<b>0210 Finanz- und Steuerverwaltung</b>				
30 Personalaufwand	190'440	152'590	-37'850	Neue Aufgabenverteilung der Mitarbeitenden Gemeindeverwaltung
<b>0220 Allgemeine Dienste, übrige</b>				
30 Personalaufwand	162'860	208'200	45'340	Neue Aufgabenverteilung der Mitarbeitenden Gemeindeverwaltung
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		26'200	26'200	Abschreibungen auf Mobiliar neue Kanzlei
<b>0221 Bauverwaltung</b>				
42 Entgelte	-31'000	-21'000	10'000	Tiefere Bautätigkeit
<b>0290 Verwaltungliegenschaften n.a.g.</b>				
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	144'800	121'700	-23'100	Tiefere Abschreibung, Abschreibungen siehe 0220.33
39 Interne Verrechnungen	16'190	33'600	17'410	Höhere Zinssätze, dementsprechend höherer Betrag der umverteilt wird
<b>0291 Parzelle Seemattli</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	64'790	85'120	20'330	Sanierung sanitäre Anlagen Parzelle Seemattli
<b>1400 Allgemeines Rechtswesen</b>				
30 Personalaufwand	77'700	58'870	-18'830	Neue Aufgabenverteilung der Mitarbeitenden Gemeindeverwaltung
<b>1500 Feuerwehr</b>				
49 Interne Verrechnungen	-81'150	-70'530	10'620	Sonderaufwand (Spezialfinanzierung) tiefere Feuerwehrkosten siehe auch 9950.39
<b>2110 Kindergarten</b>				
30 Personalaufwand	152'300	179'731	27'431	Pensumerhöhung und Lohnanpassungen Kindergarten-Lehrpersonen
<b>2120 Primarschule</b>				
30 Personalaufwand	837'500	935'092	97'592	Lohnanpassungen Lehrpersonen, Lehrertätigkeit Schulleiter neue Kontierung
<b>2170 Schulliegenschaften</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	176'000	136'612	-39'388	Weniger Unterhaltskosten und Neuanschaffungen
<b>2180 Tagesbetreuung</b>				
30 Personalaufwand		14'500	14'500	Einführung Mittagstisch
46 Transferertrag		-12'480	-12'480	Elternbeiträge Mittagstisch
<b>2200 Sonderschulen</b>				
36 Transferaufwand	190'000	114'300	-75'700	Annahme Kanton, tiefere Kosten im Bereich Sonderschule
<b>3420 Freizeit</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	44'200	19'250	-24'950	Tiefere Kosten für Unterhalt Wanderwege
<b>4120 Pflegefinanzierung</b>				
36 Transferaufwand	259'000	286'000	27'000	Kanton rechnet mit höheren Kosten Pflegefinanzierung KVG
<b>4210 Ambulante Krankenpflege</b>				
36 Transferaufwand	80'400	107'900	27'500	Höhere Kosten für ambulante Krankenpflege

	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursachen der Abweichungen
<b>5720 Wirtschaftliche Hilfe</b>				
36 Transferaufwand	160'500	120'000	-40'500	Ablösung von WSH-Dossiers aus der Bundessubventionierung
46 Transferertrag	-38'320	-9'860	28'460	Tiefere Kostenbeteiligung durch Haushalte, Bund und Kanton
<b>5730 Asylwesen</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	232'080	200'945	-31'135	Zusätzliche Miete Wohnungen, Beendigung externe Fachbetreuung Soziales
36 Transferaufwand	94'800	82'000	-12'800	Finanzielle Selbstständigkeit von Erwerbstätigen
42 Entgelte	-44'200	-29'500	14'700	Wegfall kantonale Unterstützung (Berufsabschluss)
46 Transferertrag	-247'710	-200'700	47'010	Tiefere Kostenbeteiligung durch Haushalte, Bund und Kanton
<b>5790 Fürsorge, n.a.g.</b>				
30 Personalaufwand	5'840	56'500	50'660	Neue Aufgabenverteilung der Mitarbeitenden Gemeindeverwaltung
<b>6150 Gemeindestrassen</b>				
30 Personalaufwand	98'605	109'330	10'725	Früh pensionierung, Lohnanpassungen inkl. Sozialabgaben
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	87'830	64'471	-23'359	Tiefere Strassenunterhalts- und Projektkosten
39 Interne Verrechnungen	5'400	23'700	18'300	Höhere Zinssätze, dementsprechend höherer Betrag der umverteilt wird
49 Interne Verrechnungen	-66'560	-37'200	29'360	Neue Verteilerregelung der Personalkosten auf andere Ressorts
<b>6151 Parkplätze</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'600	21'680	16'080	Höhere Unterhaltskosten Sanierung Sickerleitung
<b>6220 Regional- und Agglomerationsverkehr</b>				
36 Transferaufwand	102'600	114'430	11'830	Höhere Kostenbeteiligung an Tarifverbund
<b>7200 Abwasserbeseitigung</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	158'700	104'800	-53'900	Tiefere Unterhaltskosten
49 Interne Verrechnungen		-45'350	-45'350	Sonderaufwand (Spezialfinanzierung) Abwasserbewirtschaftung
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-100'940		100'940	Spezialfinanzierung Abwasserbewirtschaftung neu als Sonderaufwand geführt
<b>7410 Gewässerverbauungen</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	173'000	15'000	-158'000	Tiefere Unterhaltskosten, Projekt Notfallmassnahmen Windegg über Investitionsrechnung
<b>7500 Arten- und Landschaftsschutz</b>				
36 Transferaufwand	28'400	16'400	-12'000	Projektumsetzung Trockensteinmauer übernimmt externe Firma
46 Transferertrag	-19'000		19'000	Projektumsetzung Trockensteinmauer einmalige Stiftungsgelder
<b>7900 Raumordnung</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'000	50'000	30'000	Höhere Kosten für Planung und Projektierung Nutzungsplanung, Siedlungsentwicklung
<b>8710 Elektrizität</b>				
44 Finanzertrag	-16'700		16'700	neue Kontierung siehe 9500.44

	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursachen der Abweichungen
<b>9100 Steuern</b>				
40 Fiskalertrag	-1'542'300	-1'642'500	-100'200	Höhere Steuereinnahmen
<b>9300 Finanz- und Lastenausgleich</b>				
46 Transferertrag	-2'248'400	-2'400'800	-152'400	Zusicherung von höherem Normaufwand- und Steuerkraftausgleich
<b>9500 Ertragsanteile, übrige, o. Zweckbindung</b>				
46 Transferertrag	-255'900	-267'700	-11'800	Zusicherung von höheren Grundstückgewinnsteuern
<b>9610 Zinsen</b>				
34 Finanzaufwand	1'000	81'000	80'000	Höherer Zinsaufwand Darlehen (genehmigter Nachtragskredit für 2023 von CHF 23'500)
44 Finanzertrag	-3'000	-19'700	-16'700	siehe Kontierung 8710.44 (Umgliederung gem. Angaben Kanton)
49 Interne Verrechnungen	-23'500	-80'000	-56'500	Höhere Zinssätze, dementsprechend höherer Betrag der umverteilt wird
<b>9950 Neutrale Aufwendungen und Erträge</b>				
39 Interne Verrechnungen	79'750	112'980	33'230	Spezialfinanzierung Abwasserbewirtschaftung wird neu neben Feuerwehr als Sonderaufwand geführt
90 Abschluss Erfolgsrechnung	95'900		-95'900	Spezialfinanzierung Abwasserbewirtschaftung neu als Sonderaufwand geführt

# 3 Erfolgsrechnung

## 3.1 Gestufter Erfolgsausweis

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
30 Personalaufwand	2'137'618.45	2'144'215	2'326'080	2'331'017	2'332'817	2'330'817
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'634'609.04	1'641'275	1'363'578	1'332'983	1'273'773	1'265'523
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	277'555.00	403'600	407'700	413'700	424'200	401'900
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
36 Transferaufwand	1'237'379.18	1'385'950	1'326'680	1'308'084	1'304'761	1'302'846
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	196'268.00	202'410	265'280	282'480	295'080	301'580
90 Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im Eigenkapital	4'289.09	0	8'700	8'700	8'700	8'700
Total Betrieblicher Aufwand	5'487'718.76	5'777'450	5'698'018	5'676'964	5'639'331	5'611'366
40 Fiskalertrag	-1'556'730.25	-1'542'300	-1'642'980	-1'701'400	-1'732'480	-1'747'680
41 Regalien und Konzessionen	-48'300.00	-48'800	-48'300	-48'300	-48'300	-48'300
42 Entgelte	-456'468.25	-426'300	-417'550	-404'050	-405'550	-413'050
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0	0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	-2'918'367.85	-3'070'064	-3'153'650	-3'044'840	-3'040'840	-3'040'840
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
49 Interne Verrechnungen	-196'268.00	-202'410	-265'280	-282'480	-295'080	-301'580
Total Betrieblicher Ertrag	-5'176'134.35	-5'289'874	-5'527'760	-5'481'070	-5'522'250	-5'551'450
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>311'584.41</b>	<b>487'576</b>	<b>170'258</b>	<b>195'894</b>	<b>117'081</b>	<b>59'916</b>

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
34	Finanzaufwand	13'835.28	5'600	85'500	109'500	109'500
44	Finanzertrag	-57'591.00	-44'220	-45'720	-45'720	-45'720
	Ergebnis aus Finanzierung	-43'755.72	-38'620	39'780	63'780	63'780
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>267'828.69</b>	<b>448'956</b>	<b>210'038</b>	<b>180'861</b>	<b>123'696</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>267'828.69</b>	<b>448'956</b>	<b>210'038</b>	<b>180'861</b>	<b>123'696</b>
	Total Aufwand	5'501'554.04	5'783'050	5'786'464	5'748'831	5'720'866
	Total Ertrag	-5'233'725.35	-5'334'094	-5'526'790	-5'567'970	-5'597'170

+ Aufwand, Defizit, Verschlechterung | - Ertrag, Überschuss, Verbesserung | Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen.



### 3.3 Erfolgsrechnung nach Funktionen und Arten

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
<b>E</b>	<b>267'828.69</b>	<b>448'956</b>	<b>210'038</b>	<b>259'674</b>	<b>180'861</b>	<b>123'696</b>
<b>0</b>	<b>1'144'543.20</b>	<b>1'001'715</b>	<b>1'071'190</b>	<b>1'046'595</b>	<b>1'052'185</b>	<b>1'020'885</b>
<b>01</b>	<b>185'734.95</b>	<b>120'950</b>	<b>137'420</b>	<b>133'420</b>	<b>137'410</b>	<b>133'410</b>
<b>0110</b>	<b>14'836.10</b>	<b>18'150</b>	<b>20'680</b>	<b>20'680</b>	<b>20'670</b>	<b>20'670</b>
30	2'827.50	3'000	5'450	5'450	5'450	5'450
31	14'204.95	15'850	17'380	17'380	17'370	17'370
42	-2'196.35	-700	-2'150	-2'150	-2'150	-2'150
<b>0120</b>	<b>170'898.85</b>	<b>102'800</b>	<b>116'740</b>	<b>112'740</b>	<b>116'740</b>	<b>112'740</b>
30	72'164.45	84'000	94'620	92'620	94'620	92'620
31	98'734.40	18'800	22'120	20'120	22'120	20'120
<b>02</b>	<b>958'808.25</b>	<b>880'765</b>	<b>933'770</b>	<b>913'175</b>	<b>914'775</b>	<b>887'475</b>
<b>0210</b>	<b>191'441.04</b>	<b>190'000</b>	<b>151'000</b>	<b>151'670</b>	<b>151'770</b>	<b>151'770</b>
30	163'100.39	190'440	152'590	152'590	152'590	152'590
31	44'320.50	18'660	17'410	18'080	18'180	18'180
34		500				
42	-4'319.85	-6'600	-6'000	-6'000	-6'000	-6'000
46	-11'660.00	-13'000	-13'000	-13'000	-13'000	-13'000
<b>0220</b>	<b>382'203.74</b>	<b>296'435</b>	<b>369'460</b>	<b>368'295</b>	<b>370'395</b>	<b>343'295</b>
30	228'116.90	162'860	208'200	208'200	208'200	208'200
31	140'535.39	134'475	142'050	137'585	140'085	139'385
33	26'208.00		26'200	26'200	26'200	
39	100.00		800	600	200	
42	-12'679.65	-900	-7'600	-4'100	-4'100	-4'100

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
0220						
46	-76.90		-190	-190	-190	-190
<b>0221</b>	<b>157'255.00</b>	<b>150'240</b>	<b>163'720</b>	<b>183'720</b>	<b>183'720</b>	<b>183'720</b>
30	135'045.55	129'740	133'650	133'650	133'650	133'650
31	64'888.00	51'500	51'070	51'070	51'070	51'070
42	-42'678.55	-31'000	-21'000	-1'000	-1'000	-1'000
<b>0290</b>	<b>142'923.02</b>	<b>191'160</b>	<b>179'570</b>	<b>188'070</b>	<b>187'270</b>	<b>186'770</b>
31	30'413.27	30'170	25'770	25'770	25'770	25'770
33	102'845.00	144'800	121'700	121'700	121'700	121'800
39	17'280.00	16'190	33'600	42'100	41'300	40'700
42	-6'615.25					
44	-1'000.00		-1'500	-1'500	-1'500	-1'500
<b>0291</b>	<b>84'985.45</b>	<b>52'930</b>	<b>70'020</b>	<b>21'420</b>	<b>21'620</b>	<b>21'920</b>
30	289.10	7'500				
31	83'626.75	64'790	85'120	34'620	34'620	34'620
39	19'880.00	17'840	22'100	24'000	24'200	24'500
42	-460.40					
44	-18'350.00	-6'000	-6'000	-6'000	-6'000	-6'000
49		-31'200	-31'200	-31'200	-31'200	-31'200
<b>1</b>	<b>130'646.38</b>	<b>132'270</b>	<b>113'770</b>	<b>122'670</b>	<b>113'470</b>	<b>122'170</b>
<b>12</b>	<b>1'529.00</b>	<b>2'800</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>
<b>1200</b>	<b>1'529.00</b>	<b>2'800</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>
30	1'300.00	2'100	2'100	2'100	2'100	2'100
31	229.00	700	200	200	200	200

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
<b>14 Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>100'063.88</b>	<b>94'250</b>	<b>72'910</b>	<b>81'910</b>	<b>72'910</b>	<b>81'910</b>
<b>1400 Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>84'944.73</b>	<b>79'150</b>	<b>56'110</b>	<b>56'110</b>	<b>56'110</b>	<b>56'110</b>
30 Personalaufwand	88'654.18	77'700	58'870	58'870	58'870	58'870
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'324.95	6'150	1'440	1'440	1'440	1'440
36 Transferaufwand	4'883.00	5'500	6'000	6'000	6'000	6'000
42 Entgelte	-9'917.40	-10'200	-10'200	-10'200	-10'200	-10'200
<b>1403 Betreuungswesen</b>	<b>6'520.00</b>	<b>5'400</b>	<b>7'000</b>	<b>7'000</b>	<b>7'000</b>	<b>7'000</b>
36 Transferaufwand	6'520.00	7'500	7'000	7'000	7'000	7'000
42 Entgelte		-2'100				
<b>1405 Zivilstandsamt</b>	<b>2'071.00</b>	<b>2'700</b>	<b>2'800</b>	<b>2'800</b>	<b>2'800</b>	<b>2'800</b>
36 Transferaufwand	2'071.00	2'700	2'800	2'800	2'800	2'800
<b>1406 Markt-/Wirtschaftswesen</b>	<b>-1'690.00</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>
42 Entgelte	-1'690.00	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
<b>1409 Kataster- und Vermessungswesen</b>	<b>8'218.15</b>	<b>8'000</b>	<b>8'000</b>	<b>17'000</b>	<b>8'000</b>	<b>17'000</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'218.15	8'000	8'000	17'000	8'000	17'000
<b>15 Feuerwehr</b>						
<b>1500 Feuerwehr</b>						
30 Personalaufwand	43'339.40	51'460	48'060	48'060	48'060	48'060
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	86'310.65	88'190	83'970	82'470	82'470	83'970
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	8'693.00	31'400	30'700	33'700	43'400	46'400
34 Finanzaufwand	170.95	500	500	500	500	500
36 Transferaufwand	100.00	100	100	100	100	100
39 Interne Verrechnungen	400.00	1'300	4'000	5'800	8'300	10'500
42 Entgelte	-89'745.20	-88'800	-92'800	-102'800	-104'300	-105'800
44 Finanzertrag	-80.00					

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
1500						
46	-5'490.00	-3'000	-4'000	-4'000	-4'000	-4'000
49	-43'698.80	-81'150	-70'530	-63'830	-74'530	-79'730
<b>16</b>	<b>29'053.50</b>	<b>35'220</b>	<b>38'560</b>	<b>38'460</b>	<b>38'260</b>	<b>37'960</b>
	<b>Verteidigung</b>					
<b>1610</b>	<b>200.00</b>	<b>1'700</b>	<b>1'850</b>	<b>1'850</b>	<b>1'850</b>	<b>1'850</b>
30	Personalaufwand	200	150	150	150	150
34	Finanzaufwand	1'500	1'700	1'700	1'700	1'700
36	Transferaufwand					
<b>1620</b>	<b>24'157.95</b>	<b>26'420</b>	<b>30'010</b>	<b>29'910</b>	<b>29'710</b>	<b>29'410</b>
30	Personalaufwand	3'020	3'850	3'850	3'850	3'850
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'000	8'560	8'560	8'560	8'560
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	16'100	16'100	16'100	16'100	16'100
36	Transferaufwand	1'000	500	500	500	500
39	Interne Verrechnungen	300	1'000	900	700	400
<b>1621</b>	<b>Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement</b>	<b>7'100</b>	<b>6'700</b>	<b>6'700</b>	<b>6'700</b>	<b>6'700</b>
30	Personalaufwand	700	700	700	700	700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'200	5'000	5'000	5'000	5'000
39	Interne Verrechnungen	400	1'200	1'200	1'200	1'200
42	Entgelte	-200	-200	-200	-200	-200
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>1'883'336</b>	<b>1'901'872</b>	<b>1'627'709</b>	<b>1'557'709</b>	<b>1'544'559</b>
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>1'693'336</b>	<b>1'787'572</b>	<b>1'539'209</b>	<b>1'487'509</b>	<b>1'474'359</b>
<b>2110</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>125'438</b>	<b>150'431</b>	<b>67'031</b>	<b>70'531</b>	<b>70'531</b>
30	Personalaufwand	152'300	179'731	179'731	179'731	179'731
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	22'900	29'200	27'100	26'600	26'600

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
<b>2110</b>						
42	Entgelte	-300	-300	-300	-300	-300
46	Transferertrag	-49'462	-58'200	-139'500	-135'500	-135'500
<b>2120</b>	<b>833'059.25</b>	<b>852'678</b>	<b>955'592</b>	<b>712'492</b>	<b>715'792</b>	<b>712'292</b>
30	Personalaufwand	837'500	935'092	935'492	935'292	935'292
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	145'400	140'100	121'600	125'100	121'600
36	Transferaufwand	36'700	40'000	40'000	40'000	40'000
42	Entgelte	-80.00	-600	-600	-600	-600
46	Transferertrag	-172'390.05	-159'000	-384'000	-384'000	-384'000
<b>2140</b>	<b>45'696.45</b>	<b>36'100</b>	<b>36'300</b>	<b>36'800</b>	<b>36'800</b>	<b>36'800</b>
30	Personalaufwand	1'268.30	1'250	1'250	1'250	1'250
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	22.50	50	50	50	50
36	Transferaufwand	44'405.65	35'000	35'500	35'500	35'500
<b>2170</b>	<b>429'200.00</b>	<b>451'570</b>	<b>412'042</b>	<b>477'142</b>	<b>420'442</b>	<b>411'042</b>
30	Personalaufwand	162'429.85	175'750	175'750	175'750	175'750
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	184'064.80	136'612	200'912	145'612	137'612
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	88'936.00	97'700	98'900	98'900	98'900
39	Interne Verrechnungen	1'100.00	7'800	8'600	7'200	5'800
42	Entgelte	-670.65	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
44	Finanzertrag	-5'565.00	-6'020	-6'020	-6'020	-6'020
49	Interne Verrechnungen	-1'095.00				
<b>2180</b>	<b>14'920</b>	<b>14'920</b>	<b>14'920</b>	<b>14'920</b>	<b>14'920</b>	<b>14'920</b>
30	Personalaufwand	14'500	14'500	14'500	14'500	14'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'300	6'300	6'300	6'300	6'300
39	Interne Verrechnungen	6'600	6'600	6'600	6'600	6'600
46	Transferertrag	-12'480	-12'480	-12'480	-12'480	-12'480

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
<b>2190 Schulleitung</b>	<b>145'852.30</b>	<b>190'650</b>	<b>177'627</b>	<b>190'164</b>	<b>188'564</b>	<b>188'564</b>
30 Personalaufwand	115'389.70	138'150	129'027	142'964	142'964	142'964
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'055.40	17'100	12'300	10'900	9'300	9'300
36 Transferaufwand	24'407.20	36'300	36'300	36'300	36'300	36'300
46 Transferertrag		-900				
<b>2191 Obligatorische Schule, n.a.g.</b>	<b>25'580.00</b>	<b>36'900</b>	<b>40'660</b>	<b>40'660</b>	<b>40'460</b>	<b>40'210</b>
30 Personalaufwand	790.30	1'700	3'400	3'400	3'400	3'400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	24'789.70	35'200	37'260	37'260	37'060	36'810
<b>22 Sonderschulen</b>	<b>189'034.25</b>	<b>190'000</b>	<b>114'300</b>	<b>88'500</b>	<b>70'200</b>	<b>70'200</b>
<b>2200 Sonderschulen</b>	<b>189'034.25</b>	<b>190'000</b>	<b>114'300</b>	<b>88'500</b>	<b>70'200</b>	<b>70'200</b>
36 Transferaufwand	189'034.25	190'000	114'300	88'500	70'200	70'200
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>47'314.75</b>	<b>87'050</b>	<b>50'830</b>	<b>39'830</b>	<b>45'230</b>	<b>39'630</b>
<b>32 Kultur, übrige</b>	<b>13'564.25</b>	<b>23'480</b>	<b>23'700</b>	<b>15'700</b>	<b>18'700</b>	<b>15'700</b>
<b>3220 Musik und Theater</b>	<b>1'850.00</b>	<b>2'050</b>	<b>1'400</b>	<b>1'400</b>	<b>1'400</b>	<b>1'400</b>
36 Transferaufwand	1'850.00	2'050	1'400	1'400	1'400	1'400
<b>3290 Kultur, n.a.g.</b>	<b>11'714.25</b>	<b>21'430</b>	<b>22'300</b>	<b>14'300</b>	<b>17'300</b>	<b>14'300</b>
30 Personalaufwand	2'364.25	6'030	1'750	1'750	1'750	1'750
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	150.00	1'500	1'000	1'000	1'000	1'000
36 Transferaufwand	9'200.00	13'900	19'550	11'550	14'550	11'550
<b>34 Sport und Freizeit</b>	<b>33'750.50</b>	<b>63'570</b>	<b>27'130</b>	<b>24'130</b>	<b>26'530</b>	<b>23'930</b>
<b>3410 Sport</b>	<b>6'900.00</b>	<b>3'450</b>	<b>5'350</b>	<b>2'350</b>	<b>4'850</b>	<b>2'350</b>
30 Personalaufwand			150	150	150	150
36 Transferaufwand	6'900.00	3'450	5'200	2'200	4'700	2'200

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
<b>3420 Freizeit</b>	<b>26'850.50</b>	<b>60'120</b>	<b>21'780</b>	<b>21'780</b>	<b>21'680</b>	<b>21'580</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'392.50	44'200	19'250	19'250	19'250	19'250
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	11'368.00	11'300	11'300	11'300	11'300	11'400
36 Transferaufwand	300.00	300	300	300	300	300
39 Interne Verrechnungen	1'161.00	5'820	600	600	500	300
42 Entgelte			-5'300	-5'300	-5'300	-5'300
46 Transferertrag	-2'371.00	-1'500	-3'370	-3'370	-3'370	-3'370
49 Interne Verrechnungen			-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>424'575.75</b>	<b>425'320</b>	<b>472'780</b>	<b>478'180</b>	<b>484'280</b>	<b>489'780</b>
<b>41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>330'002.80</b>	<b>319'400</b>	<b>346'200</b>	<b>351'600</b>	<b>357'700</b>	<b>363'200</b>
<b>4110 Spitäler</b>	<b>200.00</b>	<b>400</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		200	200	200	200	200
36 Transferaufwand	200.00	200				
<b>4120 Pflegefinanzierung</b>	<b>271'402.80</b>	<b>259'000</b>	<b>286'000</b>	<b>291'400</b>	<b>297'500</b>	<b>303'000</b>
36 Transferaufwand	271'402.80	259'000	286'000	291'400	297'500	303'000
<b>4121 Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>58'400.00</b>	<b>60'000</b>	<b>60'000</b>	<b>60'000</b>	<b>60'000</b>	<b>60'000</b>
36 Transferaufwand	58'400.00	60'000	60'000	60'000	60'000	60'000
<b>42 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>86'568.30</b>	<b>98'420</b>	<b>118'420</b>	<b>118'420</b>	<b>118'420</b>	<b>118'420</b>
<b>4210 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>75'482.35</b>	<b>83'400</b>	<b>107'900</b>	<b>107'900</b>	<b>107'900</b>	<b>107'900</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		3'000				
36 Transferaufwand	75'482.35	80'400	107'900	107'900	107'900	107'900
<b>4220 Rettungsdienste</b>	<b>11'085.95</b>	<b>15'020</b>	<b>10'520</b>	<b>10'520</b>	<b>10'520</b>	<b>10'520</b>
30 Personalaufwand	2'554.20	2'000	400	400	400	400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'431.75	12'320	8'720	8'720	8'720	8'720

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
4220						
39	1'100.00	1'000	1'700	1'700	1'700	1'700
42		-300	-300	-300	-300	-300
<b>43</b>	<b>8'004.65</b>	<b>7'500</b>	<b>8'160</b>	<b>8'160</b>	<b>8'160</b>	<b>8'160</b>
<b>4330</b>	<b>8'004.65</b>	<b>7'500</b>	<b>8'160</b>	<b>8'160</b>	<b>8'160</b>	<b>8'160</b>
30	3'406.80	3'050	3'500	3'500	3'500	3'500
31	4'597.85	4'450	4'660	4'660	4'660	4'660
<b>5</b>	<b>356'409.36</b>	<b>302'340</b>	<b>353'585</b>	<b>354'985</b>	<b>351'285</b>	<b>352'485</b>
<b>51</b>	<b>68'217.50</b>	<b>69'900</b>	<b>73'300</b>	<b>74'700</b>	<b>76'000</b>	<b>77'200</b>
<b>5120</b>	<b>68'217.50</b>	<b>69'900</b>	<b>73'300</b>	<b>74'700</b>	<b>76'000</b>	<b>77'200</b>
36	68'217.50	69'900	73'300	74'700	76'000	77'200
<b>53</b>	<b>2'856.80</b>	<b>7'750</b>	<b>8'050</b>	<b>3'050</b>	<b>3'050</b>	<b>3'050</b>
<b>5350</b>	<b>2'856.80</b>	<b>7'750</b>	<b>8'050</b>	<b>3'050</b>	<b>3'050</b>	<b>3'050</b>
30			150	150	150	150
31	100.00	5'100	5'100	100	100	100
36	2'756.80	2'650	2'800	2'800	2'800	2'800
<b>54</b>	<b>5'519.50</b>	<b>5'200</b>	<b>7'900</b>	<b>12'900</b>	<b>7'900</b>	<b>7'900</b>
<b>5430</b>	<b>3'851.50</b>	<b>2'500</b>	<b>6'200</b>	<b>6'200</b>	<b>6'200</b>	<b>6'200</b>
36	3'851.50	2'500	6'200	6'200	6'200	6'200
<b>5440</b>	<b>1'000</b>	<b>1'000</b>	<b>1'000</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>
31		1'000		5'000		

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
<b>5450 Leistungen an Familien</b>	<b>1'668.00</b>	<b>1'700</b>	<b>1'700</b>	<b>1'700</b>	<b>1'700</b>	<b>1'700</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'668.00	1'700	1'700	1'700	1'700	1'700
<b>57 Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>279'815.56</b>	<b>219'490</b>	<b>264'335</b>	<b>264'335</b>	<b>264'335</b>	<b>264'335</b>
<b>5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>47'107.36</b>	<b>119'980</b>	<b>96'340</b>	<b>96'340</b>	<b>96'340</b>	<b>96'340</b>
30 Personalaufwand	77.31					
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	13'565.85	8'800				
36 Transferaufwand	83'368.90	160'500	120'000	120'000	120'000	120'000
42 Entgelte	-17'957.70	-11'000	-13'800	-13'800	-13'800	-13'800
46 Transferertrag	-31'947.00	-38'320	-9'860	-9'860	-9'860	-9'860
<b>5730 Asylwesen</b>	<b>206'507.68</b>	<b>66'170</b>	<b>83'945</b>	<b>83'945</b>	<b>83'945</b>	<b>83'945</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	301'378.25	232'080	200'945	200'945	200'945	200'945
36 Transferaufwand	92'765.63	94'800	82'000	82'000	82'000	82'000
39 Interne Verrechnungen		31'200	31'200	31'200	31'200	31'200
42 Entgelte	-15'009.10	-44'200	-29'500	-29'500	-29'500	-29'500
46 Transferertrag	-172'627.10	-247'710	-200'700	-200'700	-200'700	-200'700
<b>5790 Fürsorge, n.a.g.</b>	<b>26'200.52</b>	<b>33'340</b>	<b>84'050</b>	<b>84'050</b>	<b>84'050</b>	<b>84'050</b>
30 Personalaufwand	13'505.32	5'840	56'500	56'500	56'500	56'500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'423.40	1'600	1'650	1'650	1'650	1'650
36 Transferaufwand	11'271.80	25'900	25'900	25'900	25'900	25'900
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>188'383.25</b>	<b>320'925</b>	<b>383'721</b>	<b>370'925</b>	<b>376'502</b>	<b>368'687</b>
<b>61 Strassenverkehr</b>	<b>114'398.73</b>	<b>236'075</b>	<b>280'431</b>	<b>256'731</b>	<b>260'231</b>	<b>255'531</b>
<b>6150 Gemeinde-/Bezirksstrassen</b>	<b>118'752.35</b>	<b>236'225</b>	<b>269'751</b>	<b>263'051</b>	<b>266'551</b>	<b>261'851</b>
30 Personalaufwand	121'624.95	98'605	109'330	101'930	101'930	101'930
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	63'221.80	87'830	64'471	59'371	63'671	59'371
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	13'595.00	92'400	92'400	92'400	92'400	92'400
36 Transferaufwand	20'000.00	20'200	20'000	20'000	20'000	20'000

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
<b>6150</b>						
39	2'000.00	5'400	23'700	29'500	28'700	28'300
42	-1'362.15	-1'000	-2'300	-2'300	-2'300	-2'300
46	-44'302.25	-650	-650	-650	-650	-650
49	-56'025.00	-66'560	-37'200	-37'200	-37'200	-37'200
<b>6151</b>	<b>-7'317.92</b>	<b>-3'150</b>	<b>9'180</b>	<b>-7'820</b>	<b>-7'820</b>	<b>-7'820</b>
31	4'448.43	5'600	21'680	4'680	4'680	4'680
39	1'500.00	3'750				
44	-13'266.35	-12'500	-12'500	-12'500	-12'500	-12'500
<b>6190</b>	<b>2'964.30</b>	<b>3'000</b>	<b>1'500</b>	<b>1'500</b>	<b>1'500</b>	<b>1'500</b>
31	2'964.30	3'000	1'500	1'500	1'500	1'500
62	85'993.80	102'600	114'580	125'484	127'561	124'446
<b>6220</b>	<b>85'993.80</b>	<b>102'600</b>	<b>114'680</b>	<b>125'584</b>	<b>127'661</b>	<b>124'546</b>
30			250	250	250	250
36	87'466.10	102'600	114'430	125'334	127'411	124'296
46	-1'472.30					
<b>6290</b>	<b>Öffentlicher Verkehr, n.a.g.</b>		<b>-100</b>	<b>-100</b>	<b>-100</b>	<b>-100</b>
31			1'900	1'900	1'900	1'900
42			-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
<b>64</b>	<b>Nachrichtenübermittlung</b>	<b>-17'750</b>	<b>-11'290</b>	<b>-11'290</b>	<b>-11'290</b>	<b>-11'290</b>
<b>6400</b>	<b>Nachrichtenübermittlung</b>	<b>-12'009.28</b>	<b>-11'290</b>	<b>-11'290</b>	<b>-11'290</b>	<b>-11'290</b>
31	8'903.33	3'750	8'710	8'710	8'710	8'710
42	-20'912.61	-21'500	-20'000	-20'000	-20'000	-20'000

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>115'283.33</b>	<b>248'000</b>	<b>120'470</b>	<b>119'070</b>	<b>118'970</b>	<b>112'970</b>
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>						
<b>7200 Abwasserbeseitigung</b>						
30 Personalaufwand	2'240.00	2'240	1'650	1'650	1'650	1'650
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	187'384.90	158'700	104'800	104'800	104'800	104'800
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen				3'000	3'800	4'500
36 Transferaufwand	70'292.55	96'000	96'000	96'000	96'000	96'000
39 Interne Verrechnungen	5'557.00	15'000	7'900	8'800	9'900	10'500
42 Entgelte	-179'425.25	-155'000	-155'000	-155'000	-155'000	-155'000
46 Transferertrag		-16'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
49 Interne Verrechnungen	-86'049.20		-45'350	-49'250	-51'150	-52'450
90 Abschluss Erfolgsrechnung		-100'940				
<b>73 Abfallwirtschaft</b>						
<b>7300 Abfallwirtschaft</b>						
30 Personalaufwand			250	250	250	250
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	288.70	350	350	350	350	350
36 Transferaufwand	42'076.55	38'500	38'500	38'500	38'500	38'500
39 Interne Verrechnungen	2'886.00	2'810				
42 Entgelte	-49'390.34	-46'700	-44'000	-44'000	-44'000	-44'000
46 Transferertrag	-150.00		-3'800	-3'800	-3'800	-3'800
90 Abschluss Erfolgsrechnung	4'289.09	5'040	8'700	8'700	8'700	8'700
<b>74 Verbauungen</b>	<b>44'695.05</b>	<b>173'000</b>	<b>15'700</b>	<b>15'800</b>	<b>15'800</b>	<b>15'800</b>
<b>7410 Gewässerverbauungen</b>	<b>44'695.05</b>	<b>173'000</b>	<b>15'700</b>	<b>15'800</b>	<b>15'800</b>	<b>15'800</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	52'075.40	173'000	15'000	15'000	15'000	15'000
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen			500	500	500	500

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
<b>7410</b>						
39	Interne Verrechnungen		200	300	300	300
46	Transferertrag	-7'380.35				
<b>75</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>9'900</b>	<b>16'900</b>	<b>16'900</b>	<b>16'900</b>	<b>16'900</b>
<b>7500</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>9'900</b>	<b>16'900</b>	<b>16'900</b>	<b>16'900</b>	<b>16'900</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	500	500	500	500	500
36	Transferaufwand	28'400	16'400	16'400	16'400	16'400
46	Transferertrag	-19'000				
<b>76</b>	<b>Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>2'700</b>	<b>1'950</b>	<b>1'950</b>	<b>1'950</b>	<b>1'950</b>
<b>7690</b>	<b>Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>1'728.95</b>	<b>1'950</b>	<b>1'950</b>	<b>1'950</b>	<b>1'950</b>
30	Personalaufwand	2'700	250	250	250	250
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'728.95	1'700	1'700	1'700	1'700
36	Transferaufwand	1'000				
<b>77</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>37'120</b>	<b>31'410</b>	<b>29'910</b>	<b>29'810</b>	<b>23'810</b>
<b>7710</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>25'364.48</b>	<b>27'840</b>	<b>26'340</b>	<b>26'240</b>	<b>20'240</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'867.48	10'540	8'540	8'540	8'540
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	9'861.00	9'900	9'900	9'900	9'900
36	Transferaufwand	300				
39	Interne Verrechnungen	10'070	9'900	10'400	10'300	10'300
42	Entgelte	-1'320.00	-2'500	-2'500	-2'500	-8'500
<b>7790</b>	<b>Umweltschutz, n.a.g.</b>	<b>9'266.65</b>	<b>3'570</b>	<b>3'570</b>	<b>3'570</b>	<b>3'570</b>
30	Personalaufwand	8'110	150	150	150	150
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	986.85	420	420	420	420
36	Transferaufwand	2'817.60	3'000	3'000	3'000	3'000
39	Interne Verrechnungen	5'500.00	4'690			
42	Entgelte	-37.80				

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
79	Raumordnung	25'280	54'510	54'510	54'510	54'510
7900	Raumordnung	25'280	54'510	54'510	54'510	54'510
30	Personalaufwand	5'280	4'510	4'510	4'510	4'510
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'000	50'000	50'000	50'000	50'000
8	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>-55'950</b>	<b>-42'660</b>	<b>-42'660</b>	<b>-42'660</b>	<b>-42'660</b>
84	Tourismus	350	440	440	440	440
8400	Tourismus	350	440	440	440	440
30	Personalaufwand	250	250	250	250	250
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	350	670	670	670	670
40	Fiskalertrag		-480	-480	-480	-480
85	Industrie, Gewerbe, Handel	9'200	5'200	5'200	5'200	5'200
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	9'200	5'200	5'200	5'200	5'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'200	1'200	1'200	1'200	1'200
36	Transferaufwand	4'000	4'000	4'000	4'000	4'000
87	Brennstoffe und Energie	-65'500	-48'300	-48'300	-48'300	-48'300
8710	Elektrizität	-65'500	-48'300	-48'300	-48'300	-48'300
41	Regalien und Konzessionen	-48'800	-48'300	-48'300	-48'300	-48'300
44	Finanzertrag	-16'700				

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>-3'865'057.33</b>	<b>-3'896'050</b>	<b>-4'215'520</b>	<b>-3'857'630</b>	<b>-3'876'110</b>	<b>-3'884'810</b>
<b>91 Steuern</b>	<b>-1'560'863.96</b>	<b>-1'540'900</b>	<b>-1'640'100</b>	<b>-1'694'520</b>	<b>-1'725'600</b>	<b>-1'740'800</b>
<b>9100 Steuern</b>	<b>-1'560'863.96</b>	<b>-1'540'900</b>	<b>-1'640'100</b>	<b>-1'694'520</b>	<b>-1'725'600</b>	<b>-1'740'800</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	128.64	7'000	7'000	7'000	7'000	7'000
34 Finanzaufwand	3'637.65	3'400	4'000	8'000	8'000	8'000
36 Transferaufwand		100	100	100	100	100
40 Fiskalertrag	-1'556'730.25	-1'542'300	-1'642'500	-1'700'920	-1'732'000	-1'747'200
46 Transferertrag	-7'900.00	-9'100	-8'700	-8'700	-8'700	-8'700
<b>93 Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>-2'242'500.00</b>	<b>-2'248'400</b>	<b>-2'400'800</b>	<b>-1'985'690</b>	<b>-1'985'690</b>	<b>-1'985'690</b>
<b>9300 Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>-2'242'500.00</b>	<b>-2'248'400</b>	<b>-2'400'800</b>	<b>-1'985'690</b>	<b>-1'985'690</b>	<b>-1'985'690</b>
46 Transferertrag	-2'242'500.00	-2'248'400	-2'400'800	-1'985'690	-1'985'690	-1'985'690
95 Ertragsanteile, übrige	-169'900.00	-255'900	-267'700	-267'700	-267'700	-267'700
<b>9500 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung</b>	<b>-169'900.00</b>	<b>-255'900</b>	<b>-267'700</b>	<b>-267'700</b>	<b>-267'700</b>	<b>-267'700</b>
46 Transferertrag	-169'900.00	-255'900	-267'700	-267'700	-267'700	-267'700
<b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>-18'702.97</b>	<b>-25'500</b>	<b>-18'700</b>	<b>-18'700</b>	<b>-18'700</b>	<b>-18'700</b>
<b>9610 Zinsen</b>	<b>-18'752.20</b>	<b>-25'500</b>	<b>-18'700</b>	<b>-18'700</b>	<b>-18'700</b>	<b>-18'700</b>
34 Finanzaufwand	9'977.35	1'000	81'000	101'000	101'000	101'000
44 Finanzertrag	-19'329.55	-3'000	-19'700	-19'700	-19'700	-19'700
49 Interne Verrechnungen	-9'400.00	-23'500	-80'000	-100'000	-100'000	-100'000
<b>9690 Finanzvermögen, n.a.g.</b>	<b>49.23</b>					
34 Finanzaufwand	49.33					
44 Finanzertrag	-0.10					

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
97	Rückverteilungen	-1'000	-1'200	-1'200	-1'200	-1'200
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-1'000	-1'200	-1'200	-1'200	-1'200
46	Transferertrag	-1'238.40	-1'200	-1'200	-1'200	-1'200
99	Nicht aufgeteilte Posten	128'148.00	112'980	110'180	122'780	129'280
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge	128'148.00	112'980	110'180	122'780	129'280
39	Interne Verrechnungen	128'148.00	112'980	110'180	122'780	129'280
90	Abschluss Erfolgsrechnung					
		95'900				

# 4 Investitionsrechnung

## 4.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
0 Allgemeine Verwaltung	1'940'361.45	125'000				
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	259'499.60	80'000		120'000	220'000	120'000
2 Bildung		220'000				
3 Kultur, Sport und Freizeit						
4 Gesundheit						
5 Soziale Sicherheit						
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	47'387.55	1'019'000		120'000	30'000	30'000
7 Umweltschutz und Raumordnung		90'000	20'000			
8 Volkswirtschaft						
9 Finanzen und Steuern						
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>2'247'248.60</b>	<b>1'534'000</b>	<b>20'000</b>	<b>240'000</b>	<b>250'000</b>	<b>150'000</b>

+ Aufwand, Defizit, Verschlechterung | - Ertrag, Überschuss, Verbesserung | Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen.

## 4.2 Investitionsrechnung nach Funktionen und Arten

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
Investitionsrechnung	2'247'248.60	1'534'000	20'000	240'000	250'000	150'000
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	1'940'361.45	125'000				
02 Allgemeine Dienste	1'940'361.45	125'000				
0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	1'941'361.45	125'000				
50 Sachanlagen	1'941'361.45	125'000				
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-1000.00					
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT</b>	259'499.60	80'000		120'000	220'000	120'000
15 Feuerwehr	259'499.60	80'000		120'000	220'000	120'000
1500 Feuerwehr	259'499.60	80'000		120'000	220'000	120'000
50 Sachanlagen	259'499.60	140'000		120'000	100'000	120'000
56 Eigene Investitionsbeiträge					120'000	
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		-60'000				

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
<b>2 BILDUNG</b>		220'000				
21 Obligatorische Schule		220'000				
2170 Schulliegenschaften		220'000				
50 Sachanlagen		220'000				
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	47'387.55	1'019'000				
61 Strassenverkehr	47'387.55	1'019'000				
6150 Gemeinde-/Bezirksstrassen	47'387.55	1'019'000				
50 Sachanlagen	47'387.55	1'445'000				
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		-426'000				
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>		90'000	20'000	120'000	30'000	30'000
72 Abwasserbeseitigung		90'000		120'000	30'000	30'000
7200 Abwasserbeseitigung		90'000		120'000	30'000	30'000
50 Sachanlagen	90'511.20	100'000	60'000	380'000	40'000	40'000
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-90'511.20	-10'000	-60'000	-260'000	-10'000	-10'000
74 Verbauungen			20'000			
7410 Gewässerverbauungen			20'000			
50 Sachanlagen			100'000			
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung			-80'000			

# 5 Kennzahlen 2024 – 2027

Entwicklung	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandsüberschuss (+) <b>Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (-)</b>	267'829 <b>520'703</b>	448'956 <b>71'747</b>	210'038 <b>-138'291</b>	259'674 <b>-397'965</b>	180'861 <b>-578'826</b>	123'696 <b>-702'522</b>
Finanzierungsüberschuss (-) / Finanzierungsfehlbetrag (+) <b>Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)</b>	2'233'233 <b>5'151'450</b>	1'579'356 <b>6'730'806</b>	-186'362 <b>6'544'444</b>	77'274 <b>6'621'718</b>	-2'039 <b>6'619'679</b>	-136'904 <b>6'482'775</b>
<b>Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-) pro Einwohner</b> Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt. Richtwerte < 0 CHF keine 0 – 1'000 CHF geringe 1'001 – 2'500 CHF mittlere 2'501 – 5'000 CHF hohe > 5'000 CHF sehr hohe Verschuldung	4'649	6'037	5'869	5'939	5'937	5'814
<b>Nettoverschuldungsquotient</b> Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge bzw. wieviel Jahrest ranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. < 100 % gut 100 – 150 % genügend > 150 % schlecht	330.9 %	436.4 %	398.3 %	389.2 %	382.1 %	370.9 %
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b> Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. > 100 % ideal 80 – 100 % gut bis vertretbar 50 – 80 % problematisch < 50 % ungenügend	0.6 %	-3.0 %	1031.8 %	67.8 %	100.8 %	191.3 %
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b> Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann. > 20 % gut 10 – 20 % mittel < 10 % schlecht	0.3 %	-0.9 %	3.9 %	3.1 %	4.8 %	5.4 %
<b>Zinsbelastungsanteil</b> Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum. 0 – 4 % gut 4 – 9 % genügend > 9 % schlecht	0.1 %	-0.1 %	1.5 %	1.8 %	1.8 %	1.8 %
<b>Kapitaldienstanteil</b> Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin. < 5 % geringe Belastung 5 – 15 % tragbare Belastung > 15 % hohe Belastung	5.6 %	7.8 %	9.1 %	9.7 %	9.9 %	9.4 %
<b>Investitionsanteil</b> Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben. < 10 % schwach 10 – 20 % mittel 20 – 30 % stark > 30 % sehr stark	31.8 %	28.2 %	3.0 %	9.0 %	4.9 %	3.1 %

# 6 Gebühren und Abgaben 2024

Zusammenstellung der Gebühren und Abgaben für das Jahr 2024. Änderungen und Anpassungen aufgrund rechtsgültiger Beschlüsse bleiben vorbehalten.

## 1. Feuerwehr

### 1.1 Feuerwehr-Ersatzabgabe

(Art. 23 Feuerwehrreglement vom 19. Feb. 2014 und GRB 101/11)

4 Promille des steuerbaren Einkommens, mind. CHF 120.00 und max. CHF 300.00

### 1.2 Feuerwehrbeitrag

(Art. 24 Feuerwehrreglement vom 19. Feb. 2014 und GRB 187/96)

0.15 Promille des Neubauwertes (max. 0.20 Promille)

## 2. Abfall

### Grundgebühr

(Art. 16 Abfallreglement vom 12. März 2012)

- |   |            |
|---|------------|
| a) pro Einfamilienhaus sowie Ferienhaus                   | CHF 80.00  |
| b) pro Zwei- bzw. Mehrfamilienhäuser, je                  |            |
| 1 – 2.5-Zimmerwohnung                                     | CHF 35.00  |
| 3 – 4.5-Zimmerwohnung                                     | CHF 45.00  |
| ≥ 5 Zimmerwohnung   | CHF 60.00  |
| pro Wohnwagen / Alphütte                                  | CHF 35.00  |
| c) bei Dienstleistungs-, Gewerbe- oder Industriebetrieben |            |
| bis 300 Stellenprozente je                                | CHF 60.00  |
| 301–600 Stellenprozente je                                | CHF 120.00 |
| 601–900 Stellenprozente je                                | CHF 180.00 |
| ≥ 901 Stellenprozente je                                  | CHF 240.00 |
| Kirche je   | CHF 120.00 |
| Restaurant, Hotel je                                      | CHF 240.00 |
| Schulhaus inkl. Mehrzweckhalle und Gemeindehaus je        | CHF 480.00 |

## 3. Abwasser

### 3.1 Erschliessungsgebühr

(Art. 24 Abwasserreglement vom 8. Sept. 2003)

CHF 12.00 pro m<sup>2</sup> (Indexstand 01.01.2002)

### 3.2 Anschlussgebühren für bestehende und neue Bauten

(Art. 25 Abwasserreglement vom 8. Sept. 2003)

CHF 4.20 pro m<sup>3</sup> Gebäudeinhalt

CHF 2.10 pro m<sup>2</sup> überbaute Fläche

### 3.3 Grundgebühr

(Art. 27 Abwasserreglement vom 8. Sept. 2003)

- |  |            |
|--|------------|
| a) pro Wohnung, Ferienwohnung                        | CHF 120.00 |
| pro angeschlossenen Wohnwagen oder dergleichen       | CHF 100.00 |
| pro Dienstleistungs-, Gewerbe- oder Industriebetrieb | CHF 120.00 |
| pro Hotel, Restaurant, Schulhaus, Mehrzweckanlage    | CHF 120.00 |

- b) Für in Wohnungen integrierte Dienstleistungs- und Gewerbebetriebe entfällt die Grundgebühr gemäss Art. 27 Abs. 2 lit. a.

### 3.4 Mengengebühr

(Art. 27 Abwasserreglement vom 8. Sept. 2003)

- |   |          |
|---|----------|
| a) pro m <sup>3</sup> Frischwasserverbrauch:  | CHF 2.10 |
| b) für Abwasser gemäss Art.12 Abs. 4 und Art.13 Abs. 3, das der ARA zugeleitet wird pro m <sup>3</sup> :  | CHF 2.10 |
| c) für öffentliche Plätze und Strassen mit mehr als 500 m <sup>2</sup> Fläche, welche über eine gemeindeeigene Leitung entwässert sind, pauschal pro m <sup>3</sup> : | CHF 0.75 |

## 4. Hundesteuer

(§ 5 SRSZ 546.100 Gesetz über das Halten von Hunden)

- |          |                 |           |
|----------|-----------------|-----------|
| Im Jahr: | a) Nutzhund     | CHF 20.00 |
|          | b) anderer Hund | CHF 50.00 |

Und für jeden weiteren Hund pro Haushalt beträgt die Steuer je CHF 100.00 mehr als die Grundsteuer.

# 7 Einbürgerungsgesuche

## 7.1 Aufnahme von Herrn Arben Mulaj in das Bürgerrecht von Lauerz



Arben Mulaj, Staatsbürger von Kosovo, wurde am 28. August 1987 in Gjakovë in Kosovo geboren. Am 25. August 1991 ist er in die Schweiz eingereist und seit dem 1. Dezember 2012 wohnt er in Lauerz.

Der Gesuchsteller ist mit Klaudia Mulaj-Bekaj verheiratet. Zusammen haben sie drei Kinder. Nach der Schule hat er den Beruf des Heizungsinstallateurs erlernt. Er ist heute Geschäftsinhaber der Firma MHS Haustechnik in Goldau mit fünf Festangestellten.

Arben Mulaj fühlt sich wohl in Lauerz. Seit seiner Kindheit wohnt er in der Schweiz. Er kann sich nicht vorstellen, in einem anderen Land zu leben.

Der Gesuchsteller erfüllt die Bedingungen für den Erwerb des Kantons- und des Gemeindebürgerrechtes. Es sind keine Gründe bekannt, die eine Verweigerung der Einbürgerung rechtfertigen würden.

Die Einbürgerungskommission hat das Gesuch am 11. September 2023 behandelt und beim Gemeinderat beantragt, dass Herr Arben Mulaj in das gemeindliche Bürgerrecht aufgenommen wird. Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsgesuch mit Beschluss vom 29. September 2023 gutgeheissen. Die Einbürgerungsgebühr wird auf CHF 3'300 festgelegt.

### Antrag des Gemeinderats

Dem Gesuch von Herrn Arben Mulaj, Lauerz, um Erteilung des Bürgerrechtes der Gemeinde Lauerz wird zugestimmt.

## 7.2 Aufnahme des Ehepaares Martina-Annette Thaele-Franz und Bernd Franz in das Bürgerrecht von Lauerz



Frau Martina-Annette Thaele-Franz, deutsche Staatsangehörige, wurde am 11. April 1961 in Bad Lauterbach im Harz in Deutschland geboren. Sie ist am 1. März 2013 in die Schweiz eingereist und lebt seither in Lauerz.

Herr Bernd Franz ist ebenfalls deutscher Staatsangehöriger. Er wurde am 10. Oktober 1953 in Frankfurt am Main geboren. Er ist am 13. April 2000 in die Schweiz eingereist und seit dem 1. Oktober 2006 in Lauerz wohnhaft.

Das Ehepaar Martina-Annette Thaele-Franz und Bernd Franz ist seit dem 23. August 1996 verheiratet. Sie haben keine Kinder. Frau Thaele-Franz arbeitet im Bereich Komplementärmedizin/Biologische Medizin und hat hier in Lauerz eine eigene Praxis. Herr Franz hat als Informatiker gearbeitet und ist seit dem Sommer 2023 pensioniert.

Das Ehepaar Thaele-Franz / Franz fühlt sich sehr wohl in der Schweiz. Man liebt die Natur und die Nähe zu den Bergen und zum Lauerzersee. Man mag die Verlässlichkeit der Behörden und der Institutionen. Für das Ehepaar ist die Schweiz der optimale Ort zum Leben.

Die Gesuchsteller erfüllen die Bedingungen für den Erwerb des Kantons- und des Gemeindebürgerrechtes. Es sind keine Gründe bekannt, die eine Verweigerung der Einbürgerung rechtfertigen würden.

Die Einbürgerungskommission hat das Gesuch am 11. September 2023 behandelt und dem Gemeinderat beantragt, dass das Ehepaar Martina-Annette Thaele-Franz und Bernd Franz in das gemeindliche Bürgerrecht aufgenommen wird. Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsgesuch mit Beschluss vom 29. September 2023 gutgeheissen. Die Einbürgerungsgebühr wird auf CHF 4'200 festgelegt.

### **Antrag des Gemeinderats**

Dem Gesuch des Ehepaares Martina-Annette Thaele-Franz und Bernd Franz um Erteilung des Bürgerrechtes der Gemeinde Lauerz wird zugestimmt.

## 8 Ehrenbürgerrecht

### 8.1 Verleihung des Ehrenbürgerrechts der Einwohnergemeinde Lauerz an das Ehepaar Josef und Adelheid Egli-Stalder, Seestrasse 22, Lauerz



**Gemäss § 5 «Ehrenbürgerrecht» des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes kann an Personen, die sich um das Gemeinwesen in besonderer Weise verdient gemacht haben, das Gemeinde- oder das Kantonehrenbürgerrecht verliehen werden. Die Verleihung des Ehrenbürgerrechts ist eine hohe ideelle Ehrung einer Person, die im Dienste der Öffentlichkeit besonders verdienstvoll gehandelt hat.**

Josef Egli ist am 11. Mai 1931 in Lauerz geboren und aufgewachsen. Er hat sein ganzes Leben hier in Lauerz verbracht. Adelheid Egli-Stalder ist am 18. April 1940 in Bäretswil geboren. Seit dem 15. April 1964 ist das Ehepaar verheiratet. Über Jahrzehnte, bis zur Pensionierung im Jahr 1993, haben sie in Lauerz das Postbüro und die Postverwaltung betrieben.

Bereits als Kind hatte Josef Egli seine Leidenschaft für die Malerei entdeckt. Sie begleitet ihn sein Leben lang. Die erfolgreichste Ausstellung für Josef Egli fand 1981 unter dem Motto «Menschen, Landschaften, Bräuche» im Mythen-Center Ibach in Schwyz statt. Es folgten insgesamt 20 weitere Ausstellungen, unter anderem im Hotel Arabella Sheraton Seehof anlässlich des WEF in Davos. Als willensstarker Autodidakt brachte sich Josef Egli die Malerei selber bei. Anfänglich orientierte er sich an den Impressionisten und malte rein gegenständlich. Mit der Zeit begann er, sich an neuen Stilarten zu versuchen und mit abstrakten Motiven zu arbeiten. Die Eindrücke aus seiner Umwelt versteht er gekonnt in seine Skizzen aufzunehmen. Mehrere Hundert hat er über die Jahre mit schwarzem Stift angefertigt. Sie dienen ihm als Vorlage für seine Bilder. Manche seiner Motive hat Egli mehrere Male gemalt, am liebsten zieht es ihn aber zu unverbrauchten Kompositionen. Dadurch entsteht eine grosse Vielfalt an Bildmotiven. Sie reichen von der abstrakten Malerei, die durch ihre Farbigkeit und Offenheit anzieht, bis zur gegenständlichen Malerei von Natur und Kultur. Sie zeigen Landschaften, Orte und Menschen im täglichen Leben und Brauchtum. Die einfachen, unverfälschten

Menschen haben Josef Egli immer am besten gefallen. Stets beeindruckt war er vom Zug der Greifler am Dreikönigstag: Die weissen Hirtenhemden vor der blauschwarzen Nacht, das Tosen der Trycheln und das Knallen der Geiseln. Die Stille, wenn der Zug vor dem Friedhof innehält.

Josef Egli hat das grosse Glück, dass ihn seine Ehefrau Heidi, seit sie sich kennen, voll und ganz unterstützt und inspiriert. Sie war es, die Josef damals motivierte, sein grosses Talent auch mit Oelfarben auf Leinwände zu bringen. Damit begann ein neues Kapitel und ein neuer Weg, den Josef mit vielen verschiedenen Kompositionen umsetzte. Ist ein neues Werk vollendet, begutachtet Heidi dieses als Erste und gibt ihre objektive Meinung dazu ab. Danach wird das Bild von Heidi fein säuberlich gerahmt und ins Inventar aufgenommen.

Mit der Verleihung des Ehrenbürgerrechts sind keine Privilegien oder Vorteile verbunden. Es gibt keine Steuererleichterungen, kein Ruhegehalt oder Sonderrechte. Das Ehrenbürgerrecht soll jedoch für Josef und Adelheid Egli-Stalder ein Zeichen höchster Anerkennung durch ihre Wohngemeinde sein.

Der Gemeinderat stellt fest, dass es für Lauerz und für die ganze Bevölkerung eine grosse Ehre ist, das Ehepaar Josef und Adelheid Egli-Stalder in seinen Reihen zu wissen.

### **Antrag des Gemeinderats**

Josef und Adelheid Egli-Stalder sei das Ehrenbürgerecht der Gemeinde Lauerz zu erteilen.